



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 153 385 950 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges			
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping		Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food						3		USD18.27		TEL 010-8664-2541	
Health food						3		USD19.53		FAX 010-8664-2541	
Health food						3		USD17.97		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 5577 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping										SAYURI JAPAN (JAPAN) DROP SHIPPING	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2541	
										FAX 010-8664-2541	
										ご署名 (Signature of recipient)	
										To (Addressee) Name & Address	
										Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308	
										Country KOREA	
										TEL 010-8664-2	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 18

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153385950JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) 63308, KOREA TEL 010-8664-2541 FAX 010-8664-2541	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 153 385 950 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date received 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 18		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
				g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8664-2541
Health food						3		USD18.27	FAX 010-8664-2541
Health food						3		USD19.53	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						3		USD17.97	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
				No commercial value for customs purpose only.				5577 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	



EFN153501P*

お問い合わせ番号(item number): EN 153 385 950 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
一箇に、
嚙み、
くちや、
✂

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping Savuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お 届 け 先 Naim-soon Yoon Naim-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Heartville)	
135-0064		Postal Code 63308	
TEL +82-70-8028-0953		Country KOREA	
内 容 品 詳 略		TEL 010-8664-2541 FAX 010-8664-2541	
HSコード	原産国	個数	正味重量
		3	USD8.27
		3	USD9.53
		3	USD7.97
No commercial value for customs purpose only.		5577	

日本円換算 額合計 (円)		5577	
☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書籍	
☐ 総重量 (Gross Weight)	☐ 合計 (円) (Postage)	☐ 送料 (Postage)	
☐ 郵便料金 (円)		☐ 送料 (Postage)	
☐ 郵便料金 (円)		☐ 送料 (Postage)	
☐ 郵便料金 (円)		☐ 送料 (Postage)	

☐ 内品は在韓物品に該当しません。在韓物品の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

* E N I 5 3 3 8 5 9 5 0 J *